



RACJE GMINNE

NR
09
(563)

01.05 - 15.05.2018 r.
ISSN 1640-8071
www.pawlowice.pl
www.gokpawlowice.pl



Cena:
2,20 zł
(w tym 8% Vat)

DWUTYGODNIK GMINY PAWŁOWICE

Taneczna niedziela z Active Pawłowice

strona 9



zdj. Grzegorz Klosok PhotoFish

zdj. bs

Warszowicko (za)Dyszka

strona 8



Niebezpiecznie jest koło „źródełka”

strona 3



zdj. bs

w numerze

Sytuacja
finansowana gminy
jest coraz lepsza

strona 4

Trzecie miejsce
za kulturę!

strona 5

Mistrzowie kuchni
z Pielgrzymowic

strona 6

Klasa medyczna
powstaje
w Pawłowicach!

strona 7

Nowa droga z chodnikiem i oświetleniem

Gmina Pawłowice ogłosiła przetarg na budowę ul. 3 Maja. Droga połączy ulice Mickiewicza i Prostą w Pawłowicach.

Prace mają polegać na wybudowaniu drogi gminnej o długości 340 metrów na odcinku od ul. Mickiewicza do ul. Prostej wraz z odwodnieniem, chodnikiem i oświetleniem. Jezdnia będzie miała 5,5 m szerokości, natomiast chodnik o szerokości 1,5 m wykonany zostanie z kostki betonowej.

O tej inwestycji mówiło się od kilku lat. Droga została ujęta w planie zagospodarowania przestrzennego dla tej części Pawłowic, a w 2017 roku gmina opracowała projekt oraz wystąpiła o pozwolenie na budowę. Żeby prace mogły się rozpocząć, gmina musiała stać się właścicielem gruntów. Formalności związane z inwestycją zostały już uregulowane, nadszedł czas na budowę. Prace ruszą jak tylko wyłoniony zostanie wykonawca. Inwestycja ma być realizowana do połowy października. W planach jest również budowa ul. 3 Maja na odcinku pomiędzy ulicami Prostą i Poprzeczną. Termin realizacji będzie zależał od uregulowania spraw własności. bs



zdj. bs

Remont przepustu przy ul. Wyzwolenia

Rozpoczyna się przebudowa przepustu na Pawłowce przy ul. Wyzwolenia w Pawłowicach. 23 kwietnia, miało miejsce przekazanie placu budowy.

Inwestycja jest realizowana na terenie szkód górniczych. Ma zabezpieczyć drogę oraz przepust przed negatywnymi skutkami prowadzonej eksploatacji węgla. Z powodu szkód górniczych na tym terenie występują duże osiadania terenu i problemy z odwodnieniem. Mieszkańcy ul. Wyzwolenia wielokrotnie walczyli z wodą, która zalewała ich nieruchomości i domostwa.

Prace będą polegały na przebudowaniu przepustu, który zostanie wykonany z blach falistych. W jego rejonie, na odcinku 140 metrów przebudowana zostanie jezdnia – będzie nowa podbudowa, nawierzchnia, a niweleta jezdni zostanie podniesiona. W zakres robót wejdzie także remont nawierzchni bitumicznej na długości 215 metrów.

Zadanie będzie kosztować prawie dwa miliony złotych i zostanie sfinansowane przez JSW S.A. na podstawie umowy zawartej z powiatem pszczyńskim. Warto dodać, że inwestycja została wymieniona w liście intencyjnym dotyczącym współpracy w zakresie naprawy szkód górniczych, który 5 stycznia w siedzibie Jastrzębskiej Spółki Węglowej podpisali przedstawiciele Gminy Pawłowice i Jastrzębskiej Spółki Węglowej. W liście zarząd JSW zadeklarował, że w okresie od 2018 do 2021 roku przeznaczy dodatkowe środki na naprawę szkód górniczych na terenie gminy Pawłowice. Remont przepustu jest jednym z zadań realizowanych w ramach tych środków.

Wykonawcą zadania jest Firma Budowlana Q-BUD Janusz Kułach z siedzibą w Balinie. Termin realizacji to 28 września.

Uwaga! Zmiana kursu autobusów

W związku z pracami, ulegnie zmianie kurs autobusów gminnej komunikacji. Przystanek zostanie przeniesiony na ul. Zapłocie, a autobus będzie jeździł tak samo, jak w czasie wcześniejszych prac związanych z remontem wiaduktu. bs

Chodnikiem w kierunku Osin



W Krzyżowicach przy ul. Śląskiej w kierunku Osin budowany jest chodnik o długości ponad 200 metrów. Inwestycja będzie kosztować blisko 200 tys. zł i jest realizowana wspólnie z powiatem pszczyńskim. bs

zdj. bs

Frez na ul. Miłej

Na ten moment mieszkańcy ul. Miłej w Warszawicach czekali z niecierpliwością.

Droga gminna, przy której w ciągu ostatnich lat, powstało wiele nowych domów została utwardzona frezem asfaltowym. – Do czasu rozpoczęcia robót związanych z budową drogi, urząd zgodził się, aby mieszkańcy na własną rękę poprawili dojazd do posesji, aby umożliwić transport materiału potrzebnego na budowę – wyjaśnia Krystyna Batko z Urzędu Gminy.

Ponieważ większość inwestycji została już zrealizowana, nadszedł czas, aby poprawić stan drogi. Nawierzchnia ul. Miłej została wyrównana za pomocą frezu asfaltowego, uporządkowano również pobocza i studzienki kanalizacyjne. Prace zostały wykonane w ramach remontów bieżących i mają charakter doraźny, na konkretną inwestycję przyjdzie jeszcze pora. bs



zdj. UG

Prace ruszyły

24 kwietnia, na ul. Konopnickiej w Golasowicach pojawili się drogowcy. Rozpoczęły się prace związane z przebudową drogi.

Droga gminna przebudowana zostanie na odcinku o długości 1,2 km (od ul. Zawadzkiego do ul. Reymonta). Na całej szerokości jezdni zostaną wymienione warstwy konstrukcyjne nawierzchni, przebudowane zostaną zjazdy do posesji oraz powstanie kanalizacja deszczowa. Droga będzie miała 4,5 metra szerokości. Jedynie na odcinku od ul. Zawadzkiego do skrzyżowania z drogą wewnętrzną ul. Asnyka oraz przed skrzyżowaniem z ul. Reymonta jezdnia zostanie poszerzona do 5,5 metra. Wzdłuż drogi zaprojektowano tzw. szyny drogowe, czyli miejsca służące uspokojeniu ruchu.

Wykonawcą robót jest firma M-SILNICE a.s. z Pardubic w Republice Czeskiej, która część zadania zleciła podwykonawcy. Inwestycja w Golasowicach jest najdroższym przedsięwzięciem drogowym realizowanym w tym roku przez gminę Pawłowice. Wartość inwestycji wynosi 2 mln 810 tys. 500 zł. Prace zakończą się w październiku 2018 r. bs



Niebezpiecznie jest koło „źródłka”

Budowa obwodnicy i związana z tym likwidacja skrzyżtu w lewo w ul. Pszczyńskiej na skrzyżowaniu z sygnalizacją świetlną na DK-81, spowodowały, że wielu kierowców korzysta ze znajdującego się kilkaset metrów dalej skrzyżowania koło „źródłka”. Nie jest to jednak najlepszy pomysł.

W tym miejscu często dochodzi do wypadków i kolizji. – *Tam nie ma wyznaczonego pasa do lewoskrętu. Auto nie ma się gdzie schować zanim kierowca zacznie manewr skręcania* – wyjaśnia Marek Garbocz z Urzędu Gminy. – *Lepszym rozwiązaniem byłoby wykonanie nawrotu koło stacji paliw w Warszowicach.*

To zaledwie kilkaset metrów dalej – taki odcinek pokonamy w bardzo krótkim czasie, a zyskiem będzie bezpieczeństwo nasze i naszych bliskich.

Od kilku miesięcy, nie m tygodnia, by w rejonie „źródłka” nie doszło do wypadku czy kolizji. W połowie kwietnia na przejściu dla pieszych został potrącony kilkunastolatek, kiedy przeprowadzał swój rower. Auto uderzyło w jednośląd w momencie, kiedy chłopak schodził z przejścia. Na szczęście nic mu się nie stało, ale ta sytuacja pokazuje, jak niebezpiecznie jest w tym miejscu.

W związku z wypadkami, coraz więcej osób chce, aby na tym skrzyżowaniu wprowadzić zakaz skrętu w lewo. Samochody jadące od strony Wisły nie mogłyby wtedy koło „źródłka” skręcić w ul. Zjednoczenia.

Sprawą zajmowała się już działająca w Urzędzie Gminy Komisja Bezpieczeństwa w Ruchu Drogowym. Po jej posiedzeniu Gmina wystosowała pismo do Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, prosząc o interwencję. Komisja wnioskowała o wprowadzeniu zakazu skrętu w lewo z drogi krajowej na ul. Zjednoczenia oraz o dodatkowe oznakowanie istniejącego przejścia dla pieszych. Na razie na swoje postulaty nie otrzymała odpowiedzi. bs



Zniszczone rowy trzeba naprawić

Zakończyła się przebudowa torowiska realizowana przez PKP na terenie naszej gminy. Jej celem była rewitalizacja ważnych linii kolejowych na Śląsku na odcinku Chybie - Żory - Rybnik - Nędza.



2 maja - Dzień Flagi Rzeczypospolitej Polskiej

Zgodnie z decyzją Sejmu, podjętą w 2004 roku, 2 maja obchodzimy Dzień Flagi Rzeczypospolitej Polskiej. To jedno z najmłodszych świąt państwowych, ustanowione, by propagować wiedzę o polskiej tożsamości oraz symbolach narodowych. Pamiętajmy, aby w tym dniu wywiesić flagę w swoim domu. Warto wiedzieć, że zgodnie z przepisami: „Flaga może pozostawać na maszcie od świtu do zmroku. Jeśli ma pozostać dłużej, musi być odpowiednio oświetlona. Nie powinno się podnosić i wywieszać flagi w dni deszczowe i przy bardzo silnym wietrze. W czasie burzy, bardzo silnego wiatru lub śnieżycy flagi należy jak najszybciej opuścić i zdjąć. Flaga nigdy nie może dotknąć podłogi, ziemi, bruku lub wody”. bs

Altana powstaje także w Golasowicach

Kolejne sołectwo naszej gminy będzie miało altanę na imprezy i spotkania plenerowe. Drewniany domek z ławkami i grillem zostanie wybudowany przy boisku w Golasowicach. Podobnie jak w przypadku innych sołectw, przy jego budowie będą pomagali mieszkańcy, którzy mają utwardzić i zagospodarować teren.

Prace związane z budową już ruszyły, i wszystko wskazuje na to, że



mieszkańcy będą mogli skorzystać z nowego obiektu już podczas najbliższej majówki.

Dodajmy, że altany w Warszowicach i Pawłowicach kilka dni temu zostały wyposażone w żaluzje antywłamaniowe. Ma to zapobiec dewastacjom i niszczeniu obiektów przez wandalów. bs

Prace wykonywane były przez PKP Polskie Linie Kolejowe, które za kwotę 467 mln zł unowocześniły linie kolejowe w województwie śląskim. Modernizacja obejmowała 60 km torowisk, 10 stacji i przystanków, 91 obiektów inżynierskich. Unia Europejska dofinansowała przedsięwzięcie kwotą aż 262,5 mln zł.

Realizacja tak dużej inwestycji wymagała użycia dużego i ciężkiego sprzętu, który w wielu miejscach uszkodził gminne drogi, nieprzystosowane do takiego tonażu. Pracownicy Urzędu Gminy przygotowali dla PKP listę ubytków i uszkodzeń na drogach oraz wskazali prace, które wykonawca musi podjąć, aby zgodnie z umową doprowadzić teren do stanu sprzed rozpoczęcia inwestycji. Najbardziej ucierpiał obszary znajdujące się w rejonie ul. Myśliwskiej, między Pszczyńską a Zapłociem oraz przy ul. Kolejowej w Warszowicach. – *Teraz trzeba naprawić ubytki w jezdniach, ale też uporządkować pobocza, rowy i skarpy, pozbierać gałęzie, obsypać teren trawą* – wylicza Krystyna Batko z Urzędu Gminy.

Do połowy maja prace powinny się już zakończyć. bs



Pieką chleby i kołoczki od 20 lat!

1 kwietnia piekarnia Jo-Mar z Pawłowic obchodziła jubileusz 20 – lecia istnienia.

Zakład został założony w 1998 roku przez Marka Koniecznego i Jerzego Zorembę. Przez pierwsze lata produkcja prowadzona była w Gogołowej, a następnie także w drugiej piekarni, która powstała w Osiedlu Pawłowice. Kiedy zakład zaczął mocno się rozwijać, wspólnicy postanowili się rozstać – Jerzy Zoremba został w Gogołowej, a Marek Konieczny – zajął się piekarnią w Pawłowicach. W swoim fachu okazał się na tyle skuteczny, że wkrótce zaczął się rozglądać za kolejnym miejscem, aby rozwinąć biznes. Postanowił otworzyć drugą piekarnię w Pawłowicach. Powstała ona w budynku Gminnej Spółdzielni przy ul. Zjednoczenia i w ostatnich latach została gruntownie wyremontowana.

Przez 20 lat prowadzonej działalności Marek Konieczny wykształcił wielu uczniów i pracowników – obecnie załoga liczy 25 osób zatrud-

nionych na stałe oraz uczących się zawodu piekarza i cukiernika. Mimo że oferta piekarni jest coraz bogatsza, a na sklepowych półkach pojawiają się coraz to nowe rodzaje bułek i chleba, to tradycyjny chleb pszenno-żytny wciąż jest robiony na naturalnym zakwasie – tak jak to dawniej piekło się w polskich domach. Wypiekany w tradycyjnym węglowym piecu bochenek ma wyjątkowy smak, o czym przekonują się nie tylko mieszkańcy Pawłowic, ale również Strumienia, Jastrzębia – Zdroju i Pszczyny.

Dużym uznaniem cieszą się kołoczki weselne, zwłaszcza, że piecze je sam szef! Przy wypieku korzysta z przepisów, które poznał jeszcze jako uczeń. Dzisiaj swoją wiedzę przekazuje synowi. Młody chłopak z pasją podpatruje ojca w piekarni, aby w przyszłości móc zrobić dobry chleb, który zawsze smakuje i nigdy się nie nudzi! bs

Sytuacja finansowana gminy jest coraz lepsza

24 kwietnia, odbyła się trzydziesta siódma sesja Rady Gminy Pawłowice. Obrady prowadził przewodniczący Aleksander Szymura.

Przed przystąpieniem do podejmowania uchwał wójt gminy Franciszek Dziendziel przedstawił sprawozdanie z działalności urzędu i jednostek organizacyjnych w okresie międzysesyjnym. Wójt omówił również kondycję finansową gminy, która w ostatnich miesiącach uległa znacznej poprawie. Jak podkreślił wójt, realne jest wykupienie wszystkich obligacji jeszcze w tym roku, mimo że, zgodnie z umową, gmina ma na to jeszcze 4 lata. Przypominamy, że gmina wyemitowała obligacje komunalne w związku z koniecznością spłaty w 2015 r. nienależnie pobranego podatku od tzw. wyrobisk górniczych. Podczas sesji radni zdecydowali o przeznaczeniu 6 mln zł na wykup kolejnej transzy obligacji. W ciągu ostatnich trzech lat gmina w sumie wyemitowała obligacje o wartości 20 mln zł. Większość już wykupiła. Po wykupie kolejnej transzy o wartości 6 mln zł, do uregulowania pozostanie jedynie kwota 2 mln zł.

Nadwyżka finansowana podzielona na sołectwa

W kolejnym punkcie radni podzielili środki w ramach nadwyżki finansowej za rok 2017. Kwotę 3,3 mln zł przeznaczono na zadania inwestycyjne w poszczególnych sołectwach.

Poniżej szczegółowy podział wydatków:

- budowa kanalizacji sanitarnej przy ul. Krótkiej, ul. Zielonej, ul. Olchowej w Pielgrzymowicach – 900 tys. zł,
- remont ul. Polnej w Osiedlu Pawłowice (od ul. Pukowca do ul. Poligonowej) – 300 tys. zł,
- zagospodarowanie działki przy ul. Kasztanowej w Jarząbkowicach – 150 tys. zł,
- przebudowa ul. Stawowej w Warszawicach – 120 tys. zł,

- zakup ekranu kinowego do Centrum Kultury – 90 tys. zł,
- przebudowa wiat garażowych i zagospodarowanie terenu przy siedzibie Gminnego Zespołu Komunalnego – 70 tys. zł,
- budowa boiska w Jarząbkowicach – 50 tys. zł
- przebudowa parkingu przy szkole w Pielgrzymowicach – 50 tys. zł
- aktualizacja programu komputerowego VULKAN dla GZO – 28 tys. 900 zł
- przebudowa ul. Górka w Pawłowicach – 30 tys. zł
- przebudowa ul. Zapłocie w Pawłowicach – 30 tys. zł
- budowa placu zabaw przy ul. Stawowej w Warszawicach – 20 tys. zł.

3 mln zł na wymianę kotłów

Do budżetu gminy wprowadzono nowe zadanie dotyczące wymiany kotłów dla osób fizycznych w ramach dofinansowania z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Koszt całkowity zadania zaplanowanego na 2018 i 2019 rok wynosi 3 mln 332 tys. zł, z czego 2 mln 665 tys. 600 zł będzie stanowić pożyczka zawarta na zasadach preferencyjnych. Będzie można ją umorzyć w 40 proc., a pozostała część będzie bezzwrotną dotacją z WFOŚiGW.

Stypendia dla zdolnych

Ostatni blok uchwał dotyczył oświaty. W związku z likwidacją gimnazjów, zmieniono niektóre zapisy w programach stypendialnych: „Motywacja”, „Warto się uczyć” i konkursach na najlepszego ucznia, absolwenta i sportowca.

Sabina Bartecka



Wójt z Ukrainy poznawał samorząd Pawłowic

Przez dwa dni, wójt gminy Makarów Wadym Tokar, wizytował gminę Pawłowice w ramach projektu koordynowanego przez Śląski Związek Gmin i Powiatów.

Wadym Tokar jest jednym z kilkunastu samorządowców z Ukrainy, którzy od 17 do 21 kwietnia przebywali na Śląsku, aby poznać funkcjonowanie samorządu w Polsce i podzielić się swoimi doświadczeniami w działalności władz lokalnych.

Makarów jest niewielką gminą o powierzchni 3 tys. ha znajdującą się ok. 50 km od Kijowa. W skład gminy wchodzi cztery wsie, które zamieszkuje piętnaście tysięcy mieszkańców. Ludność Makarowa utrzymuje się głównie z pracy w przemyśle zbrojeniowym – na terenie gminy znajduje się duży zakład produkujący systemy przeciwrakietowe.

Samorząd gminy Makarów funkcjonuje inaczej niż naszej gminy. – *Z własnych środków finansujemy budowy dróg, oświetlenia, wynagrodzenia pracowników, a także funkcjonowanie przedszkoli* – wyjaśniał gość podczas spotkania z wójtem gminy. – *Wpływy od przedsiębiorców dotyczą jedynie podatku od nieruchomości.*

W czasie wizyty w Pawłowicach Wadym Tokar spotkał się z pracownikami urzędu. W poszczególnych biurach zapoznawał się z funkcjonowaniem gminy i zadaniami realizowanymi przez samorząd. Wziął również udział w zebraniu wiejskim w Osiedlu Pawłowice oraz odwiedził Gminny Ośrodek Kultury i Gminny Ośrodek Sportu. bs

Trzecie miejsce za kulturę!

Gmina Pawłowice zajęła trzecie miejsce w ogólnopolskim rankingu ogłoszonym przez Narodowe Centrum Kultury dotyczącym zaangażowania samorządów w kulturę.

Ranking został oparty o dane z lat 2015-2016, uwzględniające zarówno dane finansowe, jak również dane na temat życia kulturalnego w poszczególnych gminach. Gmina Pawłowice zajęła trzecie miejsce w kategorii zamożnych gmin wiejskich.

Przy opracowywaniu rankingu opierano się o dane Głównego Urzędu Statystycznego oraz Ministerstwa Finansów. Oceniano liczbę uczestników imprez artystyczno – rozrywkowych i imprez w domach kultury na 1000 mieszkańców, ilość grup artystycznych w domach kultury i czytelników bibliotek publicznych na 1000 mieszkańców, wypożyczenia księgozbioru na 1 czytelnika w woluminach, a także wydatki gminy ponoszone na kulturę. W naszej gminie wydatki na kulturę w latach 2015 i 2016 wynosiły średnio ok. 540 zł na jednego mieszkańca, natomiast udział wydatków na kulturę w budżecie wynosił ok. 7,4 proc. bs



Zebranie wiejskie Osiedla Pawłowice

18 kwietnia, w Osiedlowym Domu Kultury odbyło się zebranie wiejskie sołectwa Osiedle Pawłowice.

Podobnie jak podczas innych zebrań, wójt gminy Franciszek Dziendziel omówił w formie prezentacji multimedialnej działania zrealizowane w ubiegłym roku na terenie sołectwa oraz zapoznał mieszkańców z planami na ten rok. Sołtys Szczepan Martynowski

przedstawił sprawozdanie z działalności rady sołectkiej w roku 2017. Obecny na zebraniu przedstawiciel policji powiatowej z Pszczyny Szymon Czysz mówił o bezpieczeństwie, szczególnie w kontekście coraz częstszych przypadków oszustw i wyłudzeń oraz nasilających się w ostatnich tygodniach przypadkach włamań do ogródków działkowych.

Ożywioną dyskusję wywołał temat drogi wyjazdowej z Osiedla na ul. Wodzisławską w rejonie Górniczej 13 i 15. Mieszkańcy tych bloków boją się, że nowa droga znacznie zwiększy natężenie ruchu i spotęguje hałas, dlatego byli przeciwni inwestycji. Inni wskazywali, że nowe połączenie ul. Górniczej z ul. Wodzisławską znacznie usprawni komunikację na terenie Osiedla i ułatwi wyjazd na główną drogę. Sołtys przeprowadził w tej sprawie głosowanie wśród osób obecnych na zebraniu i ostatecznie mieszkańcy zdecydowali, że droga jednak powstanie.

Wnioski mieszkańców dotyczyły zwiększenia częstotliwości wywozu odpadów segregowanych. Ustalono, że spółdzielnia mieszkaniowa oraz sołtys będą monitorować ilość odpadów w pojemnikach i powiadomią firmę Transgór o konieczności odbioru. Mieszkańcy zwrócili się również o postawienie kubłów na śmieci przy ul. Wodzisławskiej oraz wymianę oświetlenia ulicznego m.in. przy Górniczej 1 i Krętej.

W zebraniu uczestniczyło ok. 60 mieszkańców Osiedla. bs

Mistrzowie kuchni z Pielgrzymowic

Marta Grabska, Karolina Herman, Natalia Rogus, Joanna Paraluk, Julia Trzaskalik oraz Karolina Zamojska znalazły się w finale konkursu kulinarnego organizowanego w Szkole Podstawowej w Pielgrzymowicach.

Dziewczęta na zaimprovizowanej scenie, na oczach swoich kolegów i koleżanek ze szkoły, przygotowywały przeróżne potrawy: kluski śląskie, pierogi, sałatkę, a na końcu ubijały na czas pianę z białek. Ich wysiłek oceniało czteroosobowe jury na czele z Teresą Goszyc – intendentką szkolnej stołówki. W skład komisji weszły również Paulina Drobek i Mirela Drobek z Restauracji Smak Regionu, oraz Grażyna Herok – szefowa kuchni SP Pielgrzymowice.

Konkurs organizowany jest od pięciu lat i cieszy się ogromną popularnością. Jego pomysłodawcą i organizatorem jest dyrektor szkoły Andrzej Pilis. – *Rywalizacja jest kontynuacją treści edukacyjnych przekazywanych uczniom klas szóstych na zajęciach z techniki* – wyjaśnia.

W tym roku zajęcia z techniki dotyczące zasad prawidłowego żywienia oraz eliminacje w klasie szóstej przeprowadziła Barbara Bazgier-Woźny. Uczestniczkami finałowej rozgrywki, która odbyła się 12 kwietnia, zostały uczennice, które w czasie lekcji przygotowały najsmaczniejsze sałatki oraz kanapki. Na uczestniczki finału czekały trudne zadania. Już w domu każda z nich opracowała krótką prezentację na temat swoich zainteresowań, umiejętności, sukcesów. Zadaniem domowym było również przygotowanie z pomocą rodziców popisowej potrawy. Cały konkurs miał dynamiczny przebieg, a widownia dopingująca zawodniczki już tradycyjnie została obdarowana przez Radę Rodziców słodkim kołoczem śląskim, który przekazała uczniom przewodnicząca Iwona Parma.

Werdyktem jury tytuł Mistrza Kuchni 2018 otrzymała Marta Grabska. – *Na konkurs przygotowałam deser „Oreo”*

z serkiem mascarpone, sałatkę grecką oraz ruskie pierogi – opowiada zwyciężczyni. – *Od 3 lat specjalizuję się w ciastach – piekę babeczki, ciasteczka oraz torty. Moja przygoda z gotowaniem zaczęła się z chwilą, kiedy mama rozpoczęła studia. Nudziłam się sama w domu i zaczęłam gotować.*

Marta ma nie tylko zacięcie cukiernicze, jest również świetną zawodniczką sportową. Ze swoją drużyną koszykarską wygrała Mistrzostwa Śląska! Dwa razy otrzymała powołanie do kadry Śląska młodzieżek.

Na podium znalazły się również: Karolina Herman – II miejsce i Joanna Paraluk – III miejsce. Wszystkie uczestniczki konkursu w nagrodę otrzymały zaproszenie dla siebie i rodziny na poczęstunek do Restauracji Smak Regionu, która objęła konkurs swoim patronatem.

Sabina Bartecka



Mistrzyni kuchni Marta Grabska „mistrzowsko” ubija pianę z białka.



Finalistki konkursu wraz z komisją.



Natalia Rogus.



Klasa medyczna powstaje w Pawłowicach!

18 kwietnia, Zespół Szkół Ogólnokształcących w Pawłowicach podpisał porozumienie z Wyższą Szkołą Planowania Strategicznego w Dąbrowie Górniczej. To placówka kształcąca na kierunkach: ratownictwo medyczne, fizjoterapia, położnictwo, zdrowie publiczne oraz pielęgniarstwo.

Zawarte porozumienie pozwoli wykształcić przyszłą kadrę medyczną, pielęgniarską i ratowniczą. Na jego mocy uczniowie klas medycznych rozpoczynający naukę w roku szkolnym 2018/2019 oraz 2019/2020 będą uczyć się mikrobiologii, biochemii, biofizyki w specjalnych laboratoriach bądź pracowniach znajdujących się na terenie Wyższej Szkoły Planowania Strategicznego. – W 2015 roku jako pierwsza uczelnia niepubliczna otworzyliśmy centrum symulacji medycznej – mówi Roman Szopa, kanclerz WSPS. – Mamy specjalnie przystosowane do debrifingu sale dydaktyczne i salę SOR (Szpitalny Oddział Ratunkowy), wyposażoną w najnowocześniejszy sprzęt oraz fantomy do pełnej symulacji medycznej osób dorosłych, dziecka i niemowlęcia. Dodatkowym atutem naszego centrum jest w pełni wyposażony ambulans ratunkowy. Wszystko to po to, aby zwiększyć umiejętności praktyczne i kwalifikacje naszych studentów.

Uczniowie klasy medycznej będą mieli lekcje w siedzibie uczelni w Dąbrowie Górniczej, ale również w Pawłowicach, gdzie pracownicy uczelni będą przeprowadzać zajęcia w formie wykładów, pogadanek czy zajęć o charakterze praktycznym. – W szpitalach brakuje pielęgniarów – mówi rzecznik szkoły. – W polskim szpitalu wykwalifikowana pielęgniarka może zarobić nawet 5 tys. zł, za granicą jeszcze więcej. Dlatego studia pielęgniarstwa w naszej uczelni cieszą się dużym zainteresowaniem także wśród panów. Niemal wszyscy po ich ukończeniu od razu znajdują dobrą płatną pracę.

Gmina podobne porozumienie o współpracy podpisała w marcu z Wojewódzkim Szpitalem Specjalistycznym nr 2 w Jastrzębiu-Zdroju. bs

Wyśpiewali zwycięstwo

Uczniowie z Krzyżowic, reprezentujący grupę „Morcinkowo Czelodka”, wygrali XIV Międzyszkolny Konkurs Piosenki Religijnej, którego organizatorem był Zespół Szkolno-Przedszkolny w Czarkowie.



Konkurs z udziałem uczniów z Pszczyzny, Studzienic, Jankowic, Ćwiklic, Woli, Rudziczki, Wisły Małej, Czarkowa i Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Pawłowicach odbył się 12 kwietnia.

Grupa z Krzyżowic, w skład której weszło 9 dziewcząt i jeden chłopak, w pięknych regionalnych strojach zaśpiewała pieśń ku czci Ducha Świętego, wygrywając konkurs w kategorii uczniów klas IV-VII. Gratulujemy instruktorce Barbarze Baron.

To nie jedyny sukces szkoły w Krzyżowicach w tym konkursie. Uczennice klasy 3a zdobyły III miejsce za wykonanie piosenki pod tytułem „Duchu Święty wołam przyjdź”. Gratulujemy zdobytych miejsc i życzymy dalszych sukcesów. bs



Pstrykamy po raz trzeci

Spójrzcie przez obiektyw i pokażcie nam na nowo gminę Pawłowice i jej mieszkańców.

Już po raz trzeci zapraszamy miłośników fotografowania do udziału w konkursie „Migawka z gminy Pawłowice 2018”. Konkurs jest otwarty zarówno dla amatorów, jak i profesjonalistów, mieszkańców gminy i osób z innych miejscowości. Osoba biorąca udział w Konkursie może zgłosić do 3 fotografii indywidualnych lub trzy do pięciu zdjęć traktowanych jako cykl.

Termin nadsyłania fotografii mija 28 września 2018 roku (decyduje data stempla pocztowego lub potwierdzenia w Punkcie Podawczym urzędu). Szczegółowe informacje: tel. 032/ 47 56 356, e-mail: b.cyganek@pawlowice.pl

„SOS dla Ziemi”

24 kwietnia, w ramach tegorocznych obchodów Dnia Ziemi, przedszkolaki z Golasowic wzięły udział w Happeningu Ekologicznym „SOS dla Ziemi”, będącego podsumowaniem działań związanych z ekologią i ochroną środowiska. Dzieci w kolorowych strojach z transparentami i okrzykiem „Kochasz dzieci – nie pal śmieci!” przemaszzerowały ulicami Golasowic, wzbudzając zachwyt wśród mieszkańców wsi i mijających je osób. - *Swoim wystąpieniem chcieliśmy zwrócić uwagę mieszkańców na problem zanieczyszczenia środowiska w naszej miejscowości* – mówi Teresa Pietkun, nauczycielka przedszkola. - *Pogoda nam sprzyjała, było ciepło i słonecznie. Z uśmiechem na twarzach, trochę zmęczeni wróciliśmy do naszego przedszkola, przekonani o słuszności naszych działań i z wiarą, że nasze postulaty zostaną wprowadzone w czyn.* bs



Warszowicko (za)Dyszka – impreza dla biegaczy i mieszkańców

79 biegaczy, mnóstwo dzieciaków i rzesze kibiców, którzy postanowili skorzystać z ładnej pogody i spędzić niedzielne popołudnie właśnie w Warszowicach.

W niedzielę, 22 kwietnia, punktualnie o godz. 13.00, na sygnał startu, który dał wójt gminy Franciszek Dziendziel, rozpoczął się bieg pod nazwą „Warszowicko (za)Dyszka”. 62 mężczyzn i 17 kobiet pokonało trasę liczącą 10,6 km wiodącą drogami Warszowic, Mizerowa i Pawłowic. Na mecie jako pierwszy po 37 minutach i 19 sekundach zameldował się Andrzej Włoch z Markłowic. Podium uzupełnili: Grzegorz Szulik z Jastrzębia – Zdroju i Grzegorz Szymura z Leszczyn. Wśród kobiet najlepsza była Michalina Malina reprezentująca GTS Bojszowy z czasem 44 minuty i 33 sekund. Na drugiej pozycji znalazła się Dagmara Dziuk z Pawłowic (Klub Biegacza MOSiR). Jako trzecia na metę dobiegła Katarzyna Popel z LUXTORPEDA Czerwionka Leszczyny.

W tym samym czasie na boisku przy Szkole Podstawowej w Warszowicach wuefista Andrzej Skrobol organizował sztafetę z udziałem 20 dzieci. Jej uczestnicy wspólnie przebiegli również dystans 10 km, uzyskując tylko o 20 sekund czas gorszy od zwycięzcy biegu!

Każdy zawodnik „Warszowickiej (za)Dyszki” na mecie został udekorowany pamiątkowym medalem. Najlepsi biegacze otrzymali nagrody pieniężne ufundowane przez Carbo Asegura S.A. oraz statuetki, które wręczali wójt gminy Franciszek Dziendziel wraz z przewodniczącym Rady Gminy Aleksandrem Szymurą i dyrektorką Gminnego Ośrodka Sportu Bożeną Wróbel. Dodatkowo nagrodzono również trzech najlepszych biegaczy z gminy Pawłowice. Witold Kubasiak, Dagmara Dziuk oraz Piotr Zalewski otrzymali vouchery do restauracji „Włoskie Smaki” w Jastrzębiu – Zdroju.

Bieg, który odbył się w Warszowicach, dzięki licznym atrakcjom i wspaniałej organizacji okazał się bardzo udanym festynem rodzinnym. Impreza przyciągnęła nie tylko sportowców, ale także licznych kibiców. Wszyscy mogli obejrzeć występy dzieci ze Szkoły Podstawowej z Warszowic, a także widowiskowe pokazy taneczne dziewczyn KS Active Pawłowice oraz ciosów karate w wykonaniu pawłowskiemu klubu Karate Kyokushin. Pokaz pierwszej pomocy przygotowali harcerze z pawłowskiego szczebu ZHP, a policyjna maskotka Szupek chętnie pozowała do zdjęć. Obiegany był samochód do symulacji dachowania, a także stoiska ze śląskimi specjałami.

Swojski kołocz upieczony przez mieszkanki Warszowic oraz kielbasy, salcesony i wędliny z pielgrzymowickiego zakładu Mir-Max cieszyły oczy i podniebienia. Podobnie zresztą jak wyroby mleczarskie dostarczone przez spółdzielnię Włoszczowa oraz pieczone kielbaski przyrządzone przez strażaków. Każdy mógł się nimi częstować, a całą imprezę w śląskim klimacie poprowadził Andrzej Potępa z pomocą Grzegorza Pakury.

W organizacji imprezy pomogli sołtys Warszowic Andrzej Szawel, ale także poszczególni mieszkańcy oraz organizacje działające na terenie miejscowości. – *Zawody biegowe są jedynie pretekstem do tego, aby wypromować sołectwo i zintegrować mieszkańców* – mówi organizatorka Bożena Wróbel. – *Cieszę się, że w naszą imprezę włączyło się tak wiele osób. Dziękuję za pomoc i liczną obecność.*

Sabina Bartecka

Bieg Pawłowski – ruszają zapisy

W ostatnią niedzielę sierpnia po raz kolejny spotkamy się w centrum Pawłowic, aby wziąć udział w sportowej imprezie dla wszystkich – Biegu Pawłowskim. Zapisy on-line rozpoczną się 1 maja i do końca lipca wpisowe będzie kosztowało tylko 20 zł! Więcej na www.pawlowice.pl.





zdj. bs

Taneczna niedziela z Active Pawłowice

Prawie 2 godziny zapierających dech w piersiach pokazów tanecznych, w blasku świateł i przy dźwiękach muzyki oraz tłumy na widowni – takiej gali tanecznej jeszcze w naszej gminie nie było!

Niedzielne popołudnie, 15 kwietnia, upłynęło w Centrum Kultury pod znakiem tańca i akrobatyki. Wszystko to za sprawą tancerek i tancerzy Klubu Sportowego Active Pawłowice, którzy zaprezentowali swoim rodzicom i znajomym, swoje niezwykle umiejętności. Zobaczyliśmy ponad 20 bardzo trudnych układów tanecznych, przygotowanych i opracowanych przez trenerkę Bernadetę Mikołajec, Małgorzatę Niemczyk, Patrycję Waliczek oraz instruktora akrobatyki Mateusza Soboszkę. - *Jestem zachwycony poziomem występów. To, co robią tancerze na scenie, to prawdziwe mistrzostwo!* – mówił sołtys Golasowic Krzysztof Woryna. - *Aż nie mogłem oderwać oczu od sceny!*

Na scenie zaprezentowały się wszystkie grupy taneczne klubu, a więc 120 osób w wieku od czterech do osiemnastu lat. W grupie akrobatycznej jest też dwóch chłopców.

Podczas występów młodzi tancerze pokazali bogaty wachlarz swoich umiejętności, nie tylko tanecznych, ale również wokalnych oraz gry na instrumentach - gitarze, skrzypcach i flecie.

Na koniec pokazów wszyscy tancerze wspólnie zatańczyli zumbę i zebrali gromkie brawa. Gala była również okazją do podsumowania minionego sezonu, podziękowań i nagród. Każdy z tancerzy otrzymał klubową bluzę, która będzie im służyła podczas wyjazdów i turniejów.



zdj. archiwum

5 razy na podium

Poziom wytrenowania naszych tancerek doceniło jury 7. Otwartego Tanecznego Grand Prix Polski „Kotwice 2018”. Podczas turnieju, który 21 kwietnia odbył się w Brzegu, dziewczęta zdobyły aż pięć nagród! Na najwyższym stopniu podium stanął duet disco dance w składzie Małgorzata Niemczyk i Vanessa Hauszild. Srebro w swoich kategoriach zdobyły dwa kolejne duety: Sara i Patycja Waliczek oraz Karolina Rusek i Monika Paliczka. II miejscem nagrodzono formację disco dance „Silver Roses” oraz miniformację disco dance Give me a break”. Wyróżniono również dziesiątkę akrobatyczną „Gymnastic is fantastic” w kat. art dance do 11 lat.

Gratulacje dla wszystkich tancerzy i trenerek. Dziewczęta z KS Active będzie można zobaczyć na scenie już 27 maja podczas Dni Gminy Pawłowice. bs



Zadanie publiczne jest dofinansowane
z budżetu Gminy Pawłowice

Jedno życie, dwie ręce

Pierwsza pomoc jest bardzo ważna. Czasem wystarczy kilka prostych czynności, aby uratować komuś życie.

W poniedziałek, 23 kwietnia na terenie Pawłowic i Osiedla Pawłowice odbyły się I Gminne Zawody z Pierwszej Pomocy pod Honorowym Patronatem Wójty Gminy Pawłowice. Zawody zostały zorganizowane przez Pawłowicki Szczep Harcerski CTW oraz Stowarzyszenie Inicjatyw Harcerskich dla dzieci i młodzieży „Przyjaciele” z Pawłowic.



Podczas zawodów trzyosobowe drużyny udzielały pierwszej pomocy podczas czterech



zdj. bs

zainicjowanych symulacji. Był to wypadek komunikacyjny, pogryzienie przez psa, zadławienie niemowlaka oraz podtopienie.

- *Najtrudniejszy okazał się wypadek samochodowy* – opowiadają Patrycja Herman, Joanna Bułka i Radosław Chmiel z SP Pielgrzymowice. - *Jedna osoba była nieprzytomna i została uwięziona w środku samochodu. Siedząca obok dziewczyna wpadła w panikę.*

- *Szukając trójkąta ostrzegawczego w samochodzie, znaleźliśmy w bagażniku jeszcze jedną osobę* – dodają Paulina Macharzyńska, Natalia Bronny i Krystian Piątysek z SP-2 Pawłowice, zwycięzcy zawodów (na zdjęciu).

W zawodach uczestniczyło sześć patroli, w tym cztery harcerskie z Wodzisławia Śląskiego i Jastrzębia – Zdroju oraz dwie drużyny szkolne z Pawłowic i Pielgrzymowic. Wszyscy uczestnicy otrzymali medal, osobistą apteczkę oraz brelok, które ufundowane zostały przez Gminę Pawłowice

zdj. bs



PIKNIK MAJOWY

park przy Inhalatorium

6 MAJA
START 15⁰⁰

Gminny Ośrodek Kultury zaprasza na PIKNIK MAJOWY otwierający sezon imprez plenerowych w gminie Pawłowice. W programie: koncert laureatów XXI Gminnego Przeglądu Piosenki Dziecięcej i Młodzieżowej, pokaz iluzji, animacje dla dzieci, dmuchańce, występ zespołu wokalnego Fantazja, covery w wykonaniu zespołu Pepiniera Brass Band. Impreza odbędzie się w parku przy pawłowickim inhalatorium, 6 maja o godz. 15.00. Na zakończenie jako podsumowanie Pikniku zapraszamy do sali widowiskowej GOK, gdzie o godz. 19.30 zostanie wystawiona sztuka teatralna „Sen letniego wieczoru”. Wstęp na imprezę, spektakl i atrakcje dla dzieci są bezpłatne.

Gminna Biblioteka Publiczna w Pawłowicach

FILIA OSIEDLE

zaprasza do udziału w akcji

PODZIEL SIĘ KSIĄŻKĄ

8-15 maja

- * Przyjdź i wymień!
- * Ile przynosisz - tyle wynosisz!
- * Wymieniamy tylko BELETRYSTYKĘ i LITERATURĘ POPULARNONAUKOWĄ (aktualną)!
- * Książki powinny być w dobrym stanie!



OSTATNIE BILETY NA TEATRZYK!

11 maja o godz. 17.00, zapraszamy wszystkie dzieci do Centrum Kultury w Pawłowicach na spektakl „Babroszki lecą w kosmos” w wykonaniu Teatru Trip. Przedstawienie ma charakter interaktywny, a dzieci wraz z aktorami tańczą i śpiewają. Jest to historia sympatycznych stworków – Babroszków, które pewnego dnia postanawiają wylecieć w Kosmos. Bilety do nabycia online oraz w kasie GOK.

Przegląd piosenki. Było głośno i radośnie

Kilkudziesięciu młodych artystów walczyło o nagrody podczas XXI Przeglądu Piosenki Dziecięcej i Młodzieżowej. Konkurs trwał od poniedziałku do czwartku, od 23 do 26 kwietnia i został zorganizowany przez Gminny Ośrodek Kultury.

Przepiękne występy wokalne maluchów, radosne utwory w wykonaniu uczniów i dojrzałe aranżacje zaprezentowane przez młodzież przypadły do gustu publiczności i komisji oceniającej uczestników przeglądu. Laureaci I, II i III miejsc zaprezentują się ponownie – tym razem podczas Pikniku Majowego, który odbędzie się 6 maja o godz. 15.00 przy inhalatorium. Tam też uroczystie zostaną wręczone nagrody i dyplomy. Poniżej wyniki:

PRZEDSZKOLA:

I miejsce: ex aequo Filip Kwiaton, Jan Piechaczek

II miejsce: ex aequo Konstancja Wowra, Olga Szymczak

III miejsce: ex aequo Zuzanna Bojarska, Przemysław Bortlik
wyróżnienia: Małgorzata Poźniak, Aleksandra Rokita, Aleksandra Frysz

KLASY 1-3:

I miejsce: Franciszek Wujczyk

II miejsce: Wiktoria Hejnoł

III miejsce: ex aequo Hanna Kubicka, Nadia Kwiaton

wyróżnienia: Weronika Kiełkowska, Julia Kowalik

KLASY 4-6:

I miejsce: ex aequo Katarzyna Wantuła, Emilia Serafinowicz

II miejsce: Oliwia Tessar

III miejsce: ex aequo Antonina Skrobol, Amelia Król

wyróżnienia: Martyna Wiatrok, Maria Skorupka

MŁODZIEŻ:

I miejsce: ex aequo Piotr Łomozik, Hanna Wojtaczka

II miejsce: Aleksandra Ziebur

III miejsce: ex aequo Kamila Czyż, Maria Szymańska
wyróżnienia: Hanna Skorupka, Marta Wawrzyczek





XXVII DNI GMINY Pawłowice

26.05 sobota

17:00 finał konkursu **MALUJEMY Z NATURY**

17:30 grupy taneczne
• BLACK MILK CREW
• CLUB TANCA „i”

18:00 **JACK & BAND**

20:00 **BACIARY**

27.05 niedziela

16:00
• korowód
• orkiestra dęta **KWK PNIÓWEK**

17:00 zespoły Gminnego Ośrodka Kultury:
• DZR „Pawłowice”
• Margo • Retro • Viola
• Pawłowickie Babeczki

18:30 **KS ACTIVE**

19:30 **FRELE**

21:00 **CLEO**

22:00 laser show

wesołe miasteczko | dmuchańce | stoiska

niedziela w parku:

- animacje dla dzieci
- klaun Dyzio
- finisz sztafety szlakami Gminy Pawłowice



zdj. GOK

O ogrodach i nie tylko

Uczestnicy Dopoludniowych Spotkań z Kulturą, organizowanych w każdą środę przez GOK Pawłowice, dobrze wykorzystali słoneczną pogodę. Seniorzy pojechali na wycieczkę do ogrodów Kapiasów w Goczałkowicach, aby poznać nowe sposoby aranżacji zieleni wokół swoich domów. W Centrum Kultury w Pawłowicach uczestniczyli w warsztatach poświęconych kwiatom do ogrodu i na balkon. Kwietniowy cykl zamknęli spacerem z kijkami po Pawłowicach i Pniówku.

Zapraszamy na kolejne spotkania, które odbywają się w każdą środę w godz. 10.00 – 12.00 w Centrum Kultury w Pawłowicach.

Poniżej harmonogram spotkań na maj:

09.05: Warsztaty rękodzielnicze „Storczyk”

16.05: Spotkamy się w plenerze – spacer o kijkach

23.05: Fotografia mojej mamy

30.05: Bezpieczeństwo finansowe – Umowy. Spotkanie z gościem



Drugie miejsce „Małej Fanaberii”

Spektakl „Psy i koty - psoty i kłopoty”, wyreżyserowany przez Ewę Sikorę zdobył drugą nagrodę podczas szóstej edycji Rybnickiego Dziecięcego Festiwalu Teatralnego „Przestrzeń Wyobraźni”.

Przedstawienie opowiadające o miłości dzieci do zwierząt oraz trudach opieki nad czworonożnymi przyjaciółmi zyskało uznanie w oczach jury i spodobało się publiczności. Twórcza atmosfera konkursu, działania plastyczne, warsztaty z różnych form teatru, sprawiły, że mali aktorzy wrócili do Pawłowic pełni pozytywnych wrażeń. Gratulujemy „Małej Fanaberii” oraz reżyserce sukcesu w konkursie! bs



X regionalny KONKURS PLASTYCZNY MALUJEMY Z NATURY

szczegóły na www.gokpawlowice.pl

17 maja
SALA BANKIETOWA CK

Pasjonaci malarstwa rozgrzewajcie dłonie. Już 17 maja odbędzie się kolejna edycja Regionalnego Konkursu Plastycznego „Malujemy z natury”, organizowanego przez GOK Pawłowice.

Wszystkich miłośników rysunku i malarstwa, dzieci, młodzież i osoby dorosłe zapraszamy do rysowania na żywo zaaranżowanych przedmiotów użytku codziennego i nie tylko. Wyniki

konkursu i wręczenie nagród odbędzie się podczas Dni Pawłowic.

Zgłoszenia przyjmowane są do 15 maja w GOK Pawłowice. Karta zgłoszenia i regulamin są dostępne na stronie www.gokpawlowice.pl. Opłatę wpisową w wysokości 7 zł należy uiścić w kasie GOK w dniu konkursu. Wręczenie nagród odbędzie się 26 maja o godz. 17.00 podczas XXVII Dni Gminy Pawłowice.



Olivier Stuchlik (w środku).

Polska – Korea: Olivier z Pielgrzymowic w Dziecięcej Eskorcie Reprezentacji

Olivier Stuchlik, uczeń IV klasy Szkoły Podstawowej w Pielgrzymowicach, znalazł się w Dziecięcej Eskorcie Reprezentacji Polski. Młody piłkarz wyszedł na murawę Stadionu Śląskiego w Chorzowie z Kamilem Grosickim.

Dla młodych fanów piłki nożnej to spełnienie najskrytszych marzeń. - *Do końca nie wierzyłem w to, co się dzieje* – opowiada młody piłkarz, którego idolem jest Łukasz Piszczek. - *Stałem tuż za nim. Mieliśmy iść razem, ale ze względu na mój wzrost, wyszedłem w kolejnej parze.*

Dla każdego dziecięcego kibica reprezentacji Polski to ogromne wyróżnienie i niezapomniane chwile.

Olivier wygrał konkurs plastyczny ogłoszony przez Grupę LOTOS, głównego sponsora reprezentacji Polski. Wykonał z masy papierowej postać Roberta Lewandowskiego. W akcji uczestniczyło kilkuset małych kibiców z całej Polski, ale to Olivier miał szczęście stanąć na murawie Stadionu Śląskiego w Chorzowie z piłkarzami reprezentacji i zaśpiewać hymn Polski podczas meczu z Koreą.

Główną nagrodą od firmy Lotos, oprócz wyjścia w Dziecięcej Eskorcie, był bilet na mecz dla dziecka i opiekuna. - *Było super. Do*

końca życia będę to pamiętał - krótko komentuje piłkarz, który na pamiątkę tego ważnego wydarzenia otrzymał strój, w którym wyszedł na murawę Stadionu Śląskiego.

Dziewięciolatek trenuje piłkę nożną od kilku lat. Jest członkiem szkółki piłkarskiej ŁKS Spółnia Zebrzydowice. Trenuje dwa razy w tygodniu, a jego największym marzeniem jest spotkać się z Łukaszem Piszczkiem i zobaczyć na żywo mecz swojej ulubionej drużyny - Borussia Dortmund. Ma ono duże szanse się spełnić, bo Olivier już w te w wakacje będzie uczestniczył w obozie organizowanym przez polskiego pomocnika.

Piłka nożna jest numerem jeden nie tylko dla naszego piłkarza. Pasją do futbolu zaraził go tata Grzegorz, kiedyś piłkarz Strażaka Pielgrzymowice, na treningi wozi go mama, a mecze piłkarskie oglądają całą rodziną. Pierwsze kroki na boisku stawia też jego młodszy brat, 6-letni Max, który trenuje w Pielgrzymowicach i Zebrzydowicach. bs



Kolejne podium Paulinki

Paulina Trzaskalik, zdolna szachistka z Golasowic, po raz kolejny stanęła na najwyższym stopniu podium. Tym razem sześciolatka wygrała Szkolną Ligę Podbeskidzia, rywalizując z uczniami szkoły podstawowej i gimnazjalistami z Cieszyna, Bielska-Białej, Ustronia i Strumienia.

Paulinka jest członkinią Stowarzyszenia Szachowego Gminy Pawłowice. Uczęszcza do Publicznego Przedszkola w Golasowicach. Życzymy jej powodzenia podczas kolejnych zawodów. bs



Od 7 MAJA
BOISKO POD NAMIOTEM
(ul. PUKOWCA 7)

JEST CZYNNE

PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK 14⁰⁰ - 21⁰⁰
SOBOTA, NIEDZIELA 10⁰⁰ - 21⁰⁰

REZERWACJA: 32 472 44 33



AUTOBUSY W DŁUGI WEEKEND MAJOWY

Przed nami długi weekend majowy. W tym okresie autobusy komunikacji miejskiej będą kursować nieco inaczej.

W poniedziałek 30 kwietnia i w środę 2 maja autobusy Międzygminnego Związku Komunikacyjnego kursują zgodnie z rozkładem jazdy na dni robocze wolne od nauki szkolnej. 1 maja (wtorek) i 3 maja (czwartek) obowiązuje rozkład jazdy niedzielny. 4 maja (piątek), ze względu na początek egzaminów maturalnych obowiązuje rozkład jazdy na dni robocze nauki szkolnej.

Podziękowanie

Rodzina pogrążona w żałobie dziękuje Wszystkim, którzy uczestniczyli we mszy świętej i ceremonii pogrzebowej

śp. Stanisława Pisarka z Rybnika

za okazaną pamięć, modlitwy i złożone kwiaty



Ogłoszenia Urzędowe

Konkurs ofert na niepubliczne przedszkole

Wójt Gminy Pawłowice zaprasza do uczestnictwa w otwartym konkursie ofert na wyłonienie niepublicznego przedszkola w Jarząbkowicach przy ul. Rolniczej 1.

Termin realizacji zadania, dotyczącego wychowania przedszkolnego na zlecenie gminy Pawłowice, obejmuje okres od 1 września 2018 r. do 31 sierpnia 2021 r.

Oferty należy składać w terminie do 21 maja 2018 r. Szczegółowe informacje: tel. 32 47 22 757 lub w GZO Pawłowice, ul. Zjednoczenia 65.

Zarząd Banku Spółdzielczego w Pawłowicach, na podstawie § 37 Statutu Banku zwołuje Zebrania Grup Członkowskich:

- W dniu 14 maja 2018r. na godz. 15.00, w lokalu OSP w Warszowie dla członków Banku z sołectwa Warszowie i Krzyżowice.
- W dniu 15 maja 2018r., na godz. 15.00, w lokalu OSP Golasowice dla członków Banku z sołectwa Golasowice i Jarząbkowice.
- W dniu 16 maja 2018r., na godz. 15.00, w lokalu OSP w Pięłgrzymowice dla członków Banku z sołectwa Pięłgrzymowice.
- W dniu 17 maja 2018r., na godz. 16.00 w sali OSP Pawłowicach dla członków Banku z sołectwa Pawłowice, Pniówek i spoza Gminy Pawłowice.

Grupa Członkowska ma zdolność do podejmowania uchwał bez względu na liczbę obecnych członków na jej Zebraniu.

Przedmiotem obrad będzie m.in. sprawozdanie Rady Nadzorczej i Zarządu z działalności Banku za rok ubiegły, omówienie spraw, które będą obradowane na najbliższym Zebraniu Przedstawicieli, wybory Przedstawicieli na ZP.

W Pawłowicach została uruchomiona nowa stacja benzynowa ORLEN w standardzie Premium. Zlokalizowana jest ona przy skrzyżowaniu ze światłami nowej obwodnicy Pawłowic z ul. Zjednoczenia.

Na stacji można zatankować paliwo Pb95, Pb98 Verva, ON, ON Verva, uzupełnić LPG, a także zatankować AdBlue.

Stacja posiada sklep oraz oferuje smaczną gastronomię z pieca w pełnym asortymencie Stop Cafe. Kompleks oferuje także możliwość skorzystania z nowoczesnej, samoobsługowej myjni samochodowej.

Stacja i myjnia pracuje w systemie całodobowym 7 dni w tygodniu.



**MYJNIA
BEZDOTYKOWA**



ORLEN

**Już 24/h
Otwarte**

Nowa Stacja Orlen przy obwodnicy
43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 9

795 154 716



SALA WESELNA NA 150 OSÓB

NOCLEGI - BAWIALNIA DLA DZIECI - WEDDING PLANNER



www.kompleksdabrowka.pl
KUPON PROMOCYJNY*



Wytnij ten kupon i odwiedź nas, aby otrzymać bezpłatnie:

1. Konsultacje z certyfikowanym wedding plannerem
2. Nocleg dla rodziców lub świadków
3. Wino do obiadu
4. Elementy dekoracyjne (napis LOVE itp.)
5. Opiekunka dla dzieci na 4h

* kupon jest jednorazowy i obowiązuje na nowo zawarte umowy. Dotyczy jednej z powyższych propozycji do wyboru.
Szczegóły regulaminu promocji na stronie www.kompleksdabrowka.pl

ul. 1 Maja 49, 44-330 Jastrzębie-Zdrój | 32 476 27 04 lub 797 149 997 | email: restauracja@kompleksdabrowka.pl

DOTACJE DO KOTŁÓW

do 85%

EkoSolar
CENTRUM INSTALACJI GRZEWZYCH

dojazd oraz wycena gratis

INSTALACJE wod - kan C.O. pompy ciepła PROJEKT MONTAŻ SERWIS

www.ekosolarzory.pl Żory, ul. Sądowa 9 tel. 508 308 131

Ważne telefony



Pogotowie Ratunkowe:
tel. 999 lub 112.



Policja:
tel. 997 lub 32/ 449 45 10



Straż Pożarna:
tel. 998 lub 112



Pogotowie gazowe:
tel. 32 391 23 03 lub 992
Pogotowie Energetyczne
w Gliwicach:
tel. 991.



Awarie oświetlenia ulicznego:

Tom - Elektro I, tel. 32/ 47 107
66, 66 07 58 774, 60 411 00 73
lub Referat Infrastruktury Komunalnej
Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 335.



Awarie sieci wodociągowych:

- Gminny Zakład Wodociągów
i Kanalizacji, tel. 32/ 72 41 292
(w godz. od 7.00 do 15.00) lub tel. 512
396 250, 509 922 931 (w pozostałych
godzinach).

biga[®]**Pawłowice**

ul. A. Mickiewicza 17B

pn.-pt.: 8.30-17.00, sb.: 9.00-13.00

www.bigastyl.pl

PRZYGOTUJ FORMĘ
NA LATO!**ODZIEŻ SPORTOWA
DAMSKA, MĘSKA**

Zapraszamy:

**NAJLEPSZY LOKAL GASTRONOMICZNY**

W POW. PSZCZYŃSKIM I TRZECI W WOJ. ŚLĄSKIM WG PLEBISCYTU „DZIENNIKA ZACHODNIEGO”

www.smakregionu.com

*Zapraszamy***Smak Regionu**[®]
RESTAURACJA

smaczne jedzenie w dobrej cenie

**ZAPRASZAMY CODZIENNIE:****Niedziela - Czwartek: 10:00-21:00****Piątek - Sobota: 10:00-22:00****Pawłowice, ul. Katowicka 15****(trasa Wisła - Katowice dk nr 81)****tel. 32 441 84 51, 506 893 224****IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE**
chrzciny - roczki - komunie - wesela - stypy - imprezy firmowe - inne**OGRÓDEK LETNI**
z placem zabaw dla dzieci**KUCHNIA ŚLĄSKA**
kuchnia regionalna oraz polska**INST-WOD***z nami cieplej***KOTŁY C.O.***Materiały instalacyjne ◀***PELLET**▶ *Zamów już teraz***MINI KOPARKA***Przyłącza gazu, wody, kanalizacji, ◀
instalacji wewnętrznej***43-267 Suszec****ul. Pszczyńska 67****kom. 605 882 448****tel. 32 447 71 31****www.inst-wod.pl****SKŁAD
OPAŁU****WĘGIEL Z POLSKICH KOPALNI!
WYSOKA JAKOŚĆ
NISKA CENA!****OFERUJEMY:**

- WĘGIEL ORZECH
- WĘGIEL GROSZEK
- WĘGIEL EKOGROSZEK
- WĘGIEL RETOPAL

ADRES:**WARSZOWICE, UL. PSZCZYŃSKA 140****KONTAKT:****600 029 967, 600 029 965****CATERINGI****Restauracja Pielgrzymówka**...Szykowania problem z głowy – z nami
na każdą imprezę będziesz gotowy!**Catering już od 25 zł/osobę!****Pyszne dania obiadowe, szeroki
wybór ciast, sałatek i zimnej płyty!****Oferujemy również koryta biesiadne!****Transport gratis – do 5 km!**

Szczegóły pod numerem: 32 214 60 43 lub w restauracji

**Awarie sieci kanalizacji sanitarnej:**

tel. 723 184 613 (przez całą dobę)

Zniszczenia mienia gminnego (przystanków, koszy itp.)

w dniach wolnych od pracy należy zgłaszać pod następującymi numerami: 500 184 717 (Wojciech Wiatrak), tel. 500 184 713 (Florian Brudny). W pozostałym czasie w GZK Pawłowice, tel. 32/ 449 34 34.

**W sprawie wałęsających się psów,**

w dni powszednie od godz. 7.30 do 15.30 należy dzwonić do Urzędu Gminy, tel. 32/ 47 56 330, w pozostałych godzinach oraz w dni świąteczne zgłoszenia przyjmowane są przez policję pod numerem 32/ 449 45 10.

- Urząd Gminy w Pawłowicach – 32/ 47 56 300
- Starostwo Powiatowe w Pszczynie – 32/ 449 23 00
- Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie – 32/ 210 47 20
- Urząd Skarbowy w Pszczynie – 32/ 449 22 00
- Sanepid Tychy - (32) 227 52 47
- Urząd Statystyczny w Bielsku - Białej - 33/ 822 18 35
- ZUS w Pszczynie – 32/ 210 11 33



Historyczne wydarzenie w parafii

Mieszkanca Pielgrzymowic, Marta Zachraj, przyjęła święcenia diakonackie. To pierwsza luteranka w parafii w Golasowicach wyświęcona na diakona.

Parafianie naszej gminy jeszcze nigdy nie byli świadkami tak ważnego wydarzenia. W sobotę, 21 kwietnia, w kościele ewangelicko-augsburskim w Golasowicach odbyła się ordynacja Marty Zachraj. Na uroczystość przybył biskup Jerzy Samiec, stojący na czele Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego w Polsce. Licząca 250 lat parafia, której proboszczem jest ks. Marcin Makula, przeżywała historyczną chwilę. W uroczystym nabożeństwie uczestniczyli również: ks. Marian Niemiec – biskup luterski diecezji katowickiej, ks. Adrian Korczago – biskup

diecezji cieszyńskiej oraz wielu innych duchownych z bliższej i dalszej okolicy. Razem z diakon Martą Zachraj wyświęcony na księdza został Bogusław Sebesta z Katowic.

Z dniem ordynacji mgr teologii Marta Zachraj została skierowana do służby na stanowisku diakona w Parafii Ewangelicko - Augsburgskiej Wniebowstąpienia Pańskiego w Warszawie. Poniżej wywiad z panią Martą, która teraz przejdzie do historii jako pierwsza luteranka naszej gminy wyświęcona na diakona. bs

Rozmowa z Martą Zachraj

- Jest pani pierwszą luteranką w naszej gminie, która przyjęła święcenia kapłańskie. Jak powinniśmy się do pani zwracać? Pani ksiądz?

- W Kościele Ewangelicko-Augsburskim w Polsce wyświęca się duchownych do posługi diakona i prezbitera (księdza). Panie, które chcą zostać duchownymi wyświęca się na diakona, a więc „Pani Diakon”.

- Czy wiele jest kobiet diakonów w Polsce?

- Około 20, ale uważam, że ta liczba powinna być wyższa. Jest wiele wspaniałych pań udzielających się w parafii, które z różnych powodów nie zostały jednak ordynowane. Panie zwykle działają przy szkołkach niedzielnych, parafialnych kołach pań, to też liderki młodzieżowe itd. Ich praca jest nieoceniona i bardzo ważna.

- Co spowodowało, że postanowiła Pani przyjąć święcenia kapłańskie. Czy to było marzenie z dzieciństwa?

- W pewnym sensie tak. Od dziecka rodzice dbali o nasz duchowy rozwój czytając Biblię, ucząc werseł biblijnych, modlitw czy pieśni kościelnych. Podziwiałam służbę pań ze szkółek niedzielnych, gdy jeszcze jako małe dziecko udawałam się na nabożeństwo dla dzieci. Już wtedy pojawiła się w mojej głowie myśl, że chciałabym służyć budować Kościół Jezusa Chrystusa.

- Zaczęła Pani prowadzić szkoły niedzielne, założyła chór dziecięcy.

- Pomysł stworzenia chóru dziecięcego zrodził się spontanicznie. Sąsiednia parafia taki posiadała, prowadził go Aleksandra i Małgorzata Zachraj, i ja też taki postanowiłam założyć. Pamiętam nasze pierwsze próby i pierwszy występ. Cieszę się, że chór nadal funkcjonuje, i to z tak dobrym skutkiem.

- Czy w Pani rodzinie jest więcej duchownych?

- W bliskiej rodzinie nie mamy nikogo, w bardzo dalekiej zdarzali się i nadal są.

- Co przyjęcie święceń zmieni w Pani życiu, pracy. Jakie będą teraz Pani obowiązki?

- Przed ordynacją mogłam wygłaszać kazania oraz prowadzić Nabożeństwa Słowa Bożego, prowadziłam szkoły niedzielne, spotkania młodzieżowe, obozy, wymiany międzynarodowe. Odwiedzałam starszych parafian, przeprowadzałam rozmowy duszpasterskie, prowadziłam godziny biblijne i wiele innych działań w parafii. Po ordynacji dodatkowo będę mogła zgodnie z prawem Kościoła Ewangelicko - Augsburgskiego sprawować Sakramenty Święte (Chrzcić i udzielać Komunii Świętej), udzielać ślubów kościelnych (mój pierwszy, 2 czerwca, udzielałam mojej przyjaciółce), przewodniczyć pogrzebom, nauczać lekcji religii oraz działać w różnych organizacjach kościelnych, do których zostanę skierowana.

- Proszę jeszcze opowiedzieć o sobie.

- Wychowałam się w Pielgrzymowicach. Mam trójkę młodszego rodzeństwa, które jest wspaniałe, troskliwe, wesołe, szalone, na które zawsze mogę liczyć. Do szkoły podstawowej i gimnazjum chodziłam w mojej rodzinnej wsi, gdzie odebrałam bardzo dobre wykształcenie (choć przedmioty ścisłe nie były moją domeną). Obecnie pracuję w Parafii Wniebowstąpienia Pańskiego w Warszawie. Uwielbiam ruch, biegam i spaceruję, a towarzyszy mi w tym moja suczka, cudowna znajдка z lasu.

- W drodze do ordynacji wspierał Panią narzeczony.

- W każdej chwili mogłam liczyć na cudownego człowieka, który nie tylko wierzył we mnie i wspierał, ale był tym, który cieszył się chyba bardziej ode mnie w tym ważnym dniu. To mój ukochany Paweł, od niedawna narzeczony, który też mam nadzieję, będzie ordynowany. To on dał mi przestrzeń do rozwoju, pomagał, gdy na moich barkach było zbyt wiele obowiązków, które czasem mnie przytłaczały, ale przede wszystkim był przekonany o tym, że jestem odpowiednią osobą na odpowiednim miejscu.

Dziękuję za rozmowę.
Rozmawiała Sabina Bartecka